

33

| 237

33 Gromo

nt Gromo, mand. Clusone,
prov. e dioc. Bergamo,
ln: al seriana

Terzi, Luigi

52 lb. Leher.

forno v 30 lb. wL

femmeschreibes. Volar.

Eltern: Vater, Mutter

u. 2 S.

Zeit: 7.-9. IX. 20.

Samen: 16 Stk.

5/25/50 Mon. and Tuesday
 2nd of the 3rd day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month

of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month

of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month
 of the 1st day of the month

sum: 2 | 5 | 5 + 4 = 16 Hds.

den Zug hat ich verspätet; jetzt kann ich gleich noch einige Korrekturen zur Aufnahme gromo beifügen. Siget hat selbst gewünscht, seine durch diese von Bauern stammenden Angaben zu verbessern:

- 50, 1: i marôs "Bergwelle"
i marai "Alpenrosen"
- 19, 6 ul kûl "der große Holztrichter"
- 35, 6 i markéy = iyk. + marktél
- 37, 3 yt: ará, so um vâra; so: vará, am vâra
- 37, 4 ul perzât "Pflug"
 6 ul grâmér "Pflugschar"
 5 i gâmbel "Pflugstange"
 7 la kâsa Holzkasten am alten Pflug
- 22, 15 ul zup di ômeti e' d'hes } plz
 " " ber i besti fo' hes }
- 35, 1 mânek oder auch ul vyamél
- 67, 8 auch = ul birâel
- 39, 2 auch = fyâel
- 39, 6 Praner: ulâl furmât

7/ ^{am 17. Okt 21} zu meinem Koffer und „Hansauf-
gaben“ zurückkehre. Es würde es
mir sehr freuen, Herrn u. Frau
Taberg im Riederweg von S. zu sehen.
Von Como komme ich dann mit
Koffer wieder nach Bergamo usw.,
in dessen Umgebung (nächstes
Boembotal) ich hoffentlich mit
Herrn Prof. Tbj. eine gemeinsame
Aufnahme machen kann.

Sie erreichen mich also jetzt
am besten mit meiner Komasker
Adresse.

Jetzt ist Zeit auf den 9^h
Zug. Als herzliche Grüße
Ihr
P. Sch.

Beiliegend:
Abrechnung August.
(Muss die Hotelrechnungen immer noch beilegen?)

Phonetische Bemerkungen
zu Gromo.

237

1) s, š la sp ~ s, z, ž ~ z.
D. e. r. b. o. g. l. y. n. v. e. t. I. c. o. s. p. o.
A. s. s. z. ž. v. f.

2) Vokale r ~ p. y. v. p. r. e. f. r. e. s. i. d.
i, e : d*i*, d*e*, s*e*, s*e*.

ü, œ : s*ü*, s*œ*

u, o : ol, ul, ul v

ö, œ : ört, örc

e, e : et - et, - et; eto e. p. r. o.

3) Einfluss der Schrift :

o Fall (- v -) t. p. r. o. r. u. f. b. l.

Aspiration, z. B. u. a. z. p. r. o. f. b. l.

u. p. r. o. f. b. l. v. y. t. r. o. v. e. t. p. r. o. f. b. l.

v. r. o. f. b. l. t. e. y. t. r. o. v. e. t. p. r. o. f. b. l.

dt. ä. v. l. y. t. r. o. v. e. t. p. r. o. f. b. l.

ä, : denâc, pp: ät v.